31968R0316

21.3.1968 ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ L 71/8

РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 316/68 НА СЪВЕТА
от 12 март 1968 година
относно определяне на стандарти за качество за свежи рязани цветя и свежа декоративна зеленина

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 234/68 на Съвета за създаването на обща организация на пазара на живи дървета и други растения, луковици, корени и подобни на тях, рязани цветя и декоративна зеленина ([1]), и по-специално член 3 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като има предвид, че има значителна търговия със свежи рязани цветя и декоративна зеленина както в Общността, така и между държавите-членки и трети страни; като има предвид, че е желателно подобряването и стандартизацията на качеството на продаваната продукция; като има предвид, че следователно трябва да се приемат общи стандарти за качество,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. Определят се стандарти за качество за:

— свежи рязани цветя и цветни пъпки, подходящи за букети или за декоративни цели, попадащи в позиция 06.03 A от Общата митническа тарифа,

— свежа декоративна зеленина, листа, клонки и други части от растения, попадащи в позиция 06.04 A II от Общата митническа тарифа.

2. Тези стандарти за качество са определени в приложенията.

Член 2

1. От 1 юли 1968 г., за продукцията, посочена в член 1, която не отговаря на стандартите за качество, не се разрешава:

— да се пуска в търговската мрежа или да се продава на едро от търговци, или пряко от производителите в Общността,

— да се внася от трета страна,

— да се изнася в трета страна.

2. На държавите-членки може да бъде разрешено да вземат мерки за дерогация от параграф 1, трето тире, по отношение на някои критерии на стандартите за качество, за да позволят на износителите да отговорят на търговските изисквания на някои трети страни.

Такова разрешение се предоставя в съответствие с процедурата, предвидена в член 14 от Регламент (ЕИО) № 234/68, а условията, на които то трябва да отговаря, се определят в съответствие със същата процедура.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 12 март 1968 година.

За Съвета

Председател

E. FAURE

([1]) ОВ L 55, 2.3.1968 г., стр. 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Общи стандарти за качество на рязани цветя

I. ПРИЛОЖНО ПОЛЕ

Настоящите стандарти се прилагат по отношение на свежи рязани цветя и цветни пъпки, подходящи за букети или за декоративни цели, попадащи в позиция 06.03 A от Общата митническа тарифа.

II. ИЗИСКВАНИЯ ЗА КАЧЕСТВО

А. *Минимални изисквания*

Продуктите трябва да са внимателно рязани или откъснати, в зависимост от вида, и да са достигнали подходящ етап в растежа си.

Б. *Класификация*

(i) Клас I

Продуктите от този клас трябва да бъдат с добро качество. Те трябва да съдържат характерните черти на растителния вид и при необходимост, на сорта (cultivar).

Всички части на рязаните цветя трябва:

— да бъдат цели,

— да бъдат свежи,

— да не съдържат животински или растителни паразити и да не са повредени от такива,

— да не съдържат остатъци от пестициди или друго външно вещество, засягащо външния им вид,

— да не бъдат наранени,

— да нямат дефект на растежа; разцепена чашка при карамфилите не се смята за дефект на растежа.

По отношение на американските карамфили обаче, цветята с разцепена чашка трябва да се отбелязват с кръгче, да се отделят в еднакви партиди, а опаковките да се отбелязват по съответен начин.

В съответствие с вида и сорта, стъблата трябва да бъдат твърди и достатъчно силни, за да поддържат цвета/овете.

(ii) Клас II

Този клас включва цялата продукция, която не отговаря на всички изисквания на клас I.

Всички части на рязаните цветя трябва:

— да бъдат цели,

— да бъдат свежи,

— да не съдържат животински паразити.

За цветята обаче е разрешено да съдържат следните дефекти:

— лека деформация,

— леки наранявания,

— леко увреждане, причинено например от болест или от животински паразити,

— по-слаби, по-меки стъбла,

— малки белези, причинени от третиране с пестициди.

Разрешените дефекти не трябва да намаляват трайността, външния вид или ползата от продуктите.

В. *Клас „Екстра“*

Продукцията, която отговаря на изискванията за клас I, без никакъв толеранс по отношение на качеството, се отбелязва като продукция с екстра качество. Тази класификация обаче не може да се използва за американските карамфили с разцепена чашка.

III. ОСОБЕНИ РАЗПОРЕДБИ

Особените разпоредби за определени видове цветя, предвидени в приложение I A, отменят разпоредбите на настоящото приложение.

IV. СОРТИРАНЕ ПО РАЗМЕР

За рязани цветя сортирането по размер трябва най-малко да съответства на посочената по-долу скала.

Код за дължина	*Дължина*
0.	под 5 сантиметра или цветя, продавани без стъбла
5.	5—10 сантиметра
10.	10—15 сантиметра
15.	15—20 сантиметра
20.	20—30 сантиметра
30.	30—40 сантиметра
40.	40—50 сантиметра
50.	50—60 сантиметра
60.	60—80 сантиметра
80.	80—100 сантиметра
100	100—120 сантиметра
120	над 120 сантиметра

Посочените дължини включват главичката на цвета.

В дадена единица за представяне на цветя (китка, букет, кутия и други), разликата между максималната и минималната дължина на цветята, съдържащи се в единицата, не трябва да надвишава:

— 2,5 сантиметра за цветя с код 15 и надолу,

— 5,0 сантиметра за цветя с код 20 (включително) до 50 (включително),

— 10,0 сантиметра за цветя с код 60 и нагоре.

Тази разлика се удвоява за ветрилообразно представени цветя. За хризантеми с големи цветове, представени ветрилообразно, тази разлика може да достигне 20 сантиметра за цветя с код 20 до 50 (включително).

Скалата за размер и еднаквите дължини, посочени по-горе, са неприложими за мимозата.

Минималната дължина на клонките на мимозата трябва да се установи на 20 сантиметра. Независимо от това се разрешават снопове и букети, съставени предимно от малки филизи с дължина под 20 сантиметра, при условие че на опаковките се отбелязва думата „късостеблени“ или някакъв равностоен термин.

V. ТОЛЕРАНСИ ЗА КАЧЕСТВО

Във всяка единица за представяне на цветя се разрешават толеранси за качество, както следва:

(i) Клас I

5 % от рязаните цветя могат да имат малки дефекти, при условие че еднородният характер на единицата за представяне на цветя не се нарушава.

(ii) Клас II

10 % от рязаните цветя могат да се различават от изискванията на класа. За половината от посочения процент цветя се допуска да са били нападнати от паразити с животински или растителен произход.

Посочените дефекти не следва да намаляват ползата от продуктите.

VI. ОПАКОВКА И ПРЕДСТАВЯНЕ

A. *Представяне*

Единицата за представяне на цветя (сноп, букет, кутия и други подобни) следва да съдържа 5, 10 или кратни на 10 бройки. От действието на това правило се изключват цветя, които обикновено се продават на единични бройки или на тегло.

Б. *Еднородност*

Всяка единица за представяне на цветя (сноп, букет, кутия и подобни) следва да съдържа цветя от един и същ род, вид или сорт и от един и същи клас за качество, като цветята трябва да са достигнали един и същ етап в растежа си.

Разрешава се смесването на цветя или смесването на цветя със зеленина от различен род, вид или сорт, при условие че се използват продукти от един и същи клас качество и че са отбелязани по съответен начин.

В. *Опаковка*

Опаковката следва да предпазва задоволително продуктите. Хартията или другите материали, които са в пряк контакт с рязаните цветя, трябва да бъдат нови.

VII. МАРКИРАНЕ

Към стоките следва да се приложи информация, съдържаща следните подробности:

А. *Идентификация*

Изпращащо лице (или опаковчик) } име и адрес или кодов знак;

Б. *Естество на продуктите*

— род,

— вид или сорт или цвят на цветята,

— по целесъобразност, думата „комбинация“ (или равностоен термин);

В. *Произход на продуктите (по избор)*

Регион на произход или национално, регионално или местно наименование;

Г. *Търговска спецификация*

— клас,

— размер (код за дължина) или минимални и максимални дължини,

— брой или нето тегло.

Д. *Официален контролен знак (по избор).*

ПРИЛОЖЕНИЕ I A

Общи стандарти за качество за свежи рязани цветя

ОСОБЕНИ РАЗПОРЕДБИ ЗА МИМОЗА

Мимозата трябва да отговаря на изискванията за качество на клас I.

За това цвете обаче, изискването за твърдост не се прилага по отношение на горните краища на стъблото.

Основата на клонките не трябва да прилича на дърво

Мимозата трябва също да отговаря на следните изисквания за качество:

— стъблата да са добре покрити с цветове,

— връхчетата да не са счупени или подкастрени. Разрешават се обаче стъбла със счупени връхчета, при които счупената част е с диаметър по-малък от 2 милиметра.

Мимозата се представя разцъфнала или неразцъфнала.

При разцъфналата мимоза цветът трябва да бъде нормален за съответния сорт и броят на зелените цветоносни главички, които все още не са разцъфнали, да не надвишава:

— 60 % за флорибунда (многоцветна мимоза, кръстоска с многоцветна или чайна роза),

— 20 % за другите видове и сортове.

Цветните главички трябва да имат нормален цвят, да не са на петна и да са здраво закрепени в цвета.

При неразцъфналата мимоза 80 % от цветните главички трябва да бъдат жълти (леко разтворени).

Представяне

Клонките на мимозата трябва да са подредени на пластове или представени в букети от:

— 150 грама, 250 грама или кратни на 250 грама.

Неразцъфнала мимоза се опакова в малки пликове от полиетилен или друг подобен материал.

Всяка единица за представяне на цветя, дори когато се предлагат в насипно състояние, следва да бъде с еднороден състав и да съдържа само клонки от един и същ вид или сорт.

Маркиране

Освен посочване на опаковчика или изпращащото лице, маркировката на всяка опаковка трябва да съдържа следните подробности:

— род,

— вид или сорт (ciltivar),

— думите „разцъфнала“ или „неразцъфнала“;

— по целесъобразност да съдържа думата „късостеблена“ или друг равностоен термин,

— общото нетно тегло или броя на букетите и теглото на всеки букет.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Общи стандарти за качество за свежа декоративна зеленина

I. ПРИЛОЖНО ПОЛЕ

Настоящите стандарти се прилагат за всякакъв вид декоративна зеленина, листа, клонки и други части от растения, попадащи в позиция 06.04 A II от Общата митническа тарифа.

II. ИЗИСКВАНИЯ ЗА КАЧЕСТВО

Продуктите трябва:

— да бъдат свежи на вид,

— да не съдържат остатъци от пестициди и друго външно вещество, засягащо външния им вид,

— да не съдържат животински или растителни паразити и да не са повредени от такива, които загрозяват общия им външен вид,

— да нямат дефекти като наранявания или увяхване, които повреждат общия външен вид,

— да не съдържат прекалено много външна влага,

— да бъдат с цветната окраска типична за съответния вид или сорт.

Продуктите трябва да са внимателно рязани и да са достигнали достатъчна степен на зрялост.

III. ОСОБЕНИ РАЗПОРЕДБИ

Особените разпоредби, отнасящи се до зайчата сянка (папратовиден аспарагус), посочени в приложение II A, допълват разпоредбите на настоящото приложение.

IV. ТОЛЕРАНС ЗА КАЧЕСТВО

За всяка единица за представяне на цветя се разрешават толеранси за качество, както следва: 10 % от свежата декоративна зеленина може да се различава от изискванията, изброени в точка II.

V. МАРКИРАНЕ

Стоките следва да са придружени от информация, съдържаща следните подробности:

А. *Идентификация*

Изпращащо лице (или опаковчик) } име и адрес или кодов знак

Б. *Естество на продуктите*

„Свежа декоративна зеленина“ или род, или вид.

ПРИЛОЖЕНИЕ II A

Общи стандарти за качество за свежа декоративна зеленина

ОСОБЕНИ РАЗПОРЕДБИ ЗА ЗАЙЧА СЯНКА (ПАПРАТОВИДЕН АСПАРАГУС)

I. ПРИЛОЖНО ПОЛЕ

Настоящите особени разпоредби се прилагат по отношение на листата на:

— Зайча сянка (папратовиден аспарагус) (*Asparagus L. plumosus Bak.*) и

— Зайча сянка декоративна (*Asparagus L. sprengeri Rgl.*).

II. ИЗИСКВАНИЯ ЗА КАЧЕСТВО

(i) Клас I

Листата на зайчата сянка (папратовиден аспарагус) от този клас трябва:

— да бъдат добре развити, да не са счупени и да нямат странични израстъци,

— да бъдат добре снабдени със здраво закрепени кладодии (листовидни стъбла),

— да нямат хлороза.

(ii) Клас II

Този клас включва всички видове зайча сянка, които не отговарят на изискванията на клас I, но покриват минималните изисквания за качество за свежа декоративна зеленина.

III. СОРТИРАНЕ ПО РАЗМЕР

Дължината се измерва от върха до края на стъблото.

— За зайчата сянка (папратовиден аспарагус) (*Asparagus L. plumosus Bak.*) сортирането по размер трябва да съответства на посочената по-долу скала:

Код за дължина	*Дължина*
0.	под 30 сантиметра
30.	30—40 сантиметра
40.	40—60 сантиметра
60.	над 60 сантиметра

— Сортирането по размер на вторични стръкове трябва да съответства на посочената по-долу скала:

Код за дължина	*Дължина*
30.	30—50 сантиметра
50.	над 50 сантиметра

— За декоративната зайча сянка (*Asparagus sprengeri Rgl.*) сортирането по размер трябва да съответства на посочената по-долу скала:

Код за дължина	*Дължина*
0.	под 30 сантиметра
30.	30—50 сантиметра
50.	над 50 сантиметра

Стръковете зайча сянка (папратовиден аспарагус), образуващи букет, следва да бъдат приблизително с еднаква дължина.

IV. ТОЛЕРАНСИ ЗА КАЧЕСТВО

За всяка единица за представяне на цветя се разрешават толеранси за качество, както следва:

(i) Клас I

10 % от стъблата могат да се различават от изискванията на този клас, но трябва да отговарят на тези за клас II. Не се разрешава толеранс за счупени стъбла или за стъбла със странични израстъци.

(ii) Клас II

10 % от стъблата могат да се различават от изискванията за този клас. Никой дефект не трябва да намалява ползата на тези продукти.

V. ОПАКОВКА И ПРЕДСТАВЯНЕ

А. *Представяне*

Зелените листа на зайчата сянка (*папратовиден аспарагус*) се оформят на букети, съдържащи по 10 стръка или бройка, чието число е кратно на десет. Зелените листа на декоративната зайча сянка (*Asparagus sprengeri*) се оформят на букети с тегло от 100 грама, 250 грама или числа кратни на 250.

Б. *Еднородност*

Счупени стъбла и вторични израстъци се оформят на отделни букети. Стъблата в един и същ букет трябва да бъдат с еднаква форма и цвят.

В. *Опаковка*

Опаковката следва да предпазва задоволително продуктите. Хартията или другите материали, които са в пряк контакт с продукта, трябва да бъдат нови.

VI. МАРКИРОВКА

Към стоките трябва да се приложи информация, съдържаща следните подробности:

А. *Идентификация*

Изпращащо лице (или опаковчик) } име и адрес или кодов знак

Б. *Естество на продукта*

Зайча сянка „*Asparagus plumosus*“ или декоративна зайча сянка „*Asparagus sprengeri*“, според случая.

В. *Произход на продукта (по избор)*

Регион на произход или национално, регионално или местно наименование.

Г. *Търговска спецификация*

— клас,

— размер,

— брой на букетите или нетно тегло.

Д. *Официален контролен знак (по избор)*